



EDITORIAL

Ce numéro met l'accent sur la coopération de l'INSEE dans le domaine de la comptabilité nationale en Afrique. Témoignant des progrès réalisés au cours des dernières années, celle-ci a fait l'objet d'une session au cours du 13^{ème} colloque de l'ACN, qui s'est tenu à Paris en juin 2010

L'adoption par tous les pays des cadres comptables définis par les Nations Unies a entraîné une forte demande de coopération.

Un projet mené par AFRISTAT et auquel a fortement contribué l'INSEE a permis de produire des comptes rapides dans la plupart des pays membres d'Afristat. L'INSEE a participé dans ce cadre à la mise en place du système ERETES d'élaboration des comptes nationaux.

On retrouvera dans cette lettre les rubriques habituelles sur les activités de coopération du trimestre écoulé.

A noter en particulier la participation à la conférence internationale sur l'emploi et le secteur informels au Vietnam et l'organisation d'un séminaire sur les nomenclatures en République Tchèque.

Cette lettre est une publication de l'Unité de la Coopération Technique Internationale

Directeur de publication : R. DEPOUTOT
Rédacteur en chef : M. MESSALI

La Comptabilité nationale en Afrique

L'ACN¹ (Association de Comptabilité Nationale) a tenu son 13^{ème} colloque à Paris les 2, 3 et 4 juin 2010. Les colloques de l'ACN visent à promouvoir la discussion de sujets de comptabilité nationale auprès d'un cercle large de statisticiens, de chercheurs et d'universitaires intéressés par cette discipline. Chaque édition du colloque permet aux participants de confronter leur expérience et de s'informer des pratiques de leurs homologues. Une des sessions a été consacrée cette année à la mise en place du Système des Comptes Nationaux (SCN) dans les pays africains.

Une forte présence africaine au colloque de l'ACN

La diversité des participants (plus de 100 personnes représentant une dizaine de pays), issus des instituts de statistique, des organisations internationales et du monde universitaire a largement contribué à la richesse des débats au cours de ce colloque. Outre la vingtaine de présentations effectuées, les échanges d'expériences ont montré les progrès réalisés dans les pratiques.

Une session a été consacrée au développement de la comptabilité nationale en Afrique.⁽²⁾ Celle-ci a réuni des responsables des comptes nationaux des pays d'Afrique sub-saharienne, du Maghreb et du Liban ainsi que des experts français et des universitaires.

La problématique des comptes en Afrique

Avec la mise en œuvre du Système de Comptabilité Nationale 93 un état des lieux des comptes nationaux sur le continent africain montre qu'un certain nombre de problèmes subsistent. Les difficultés à surmonter sont multiples. On peut citer :

- le manque de ressources et les lacunes du système statistique en général
- les difficultés conceptuelles, avec en particulier la mesure du secteur informel (économie non déclarée, étendue aux activités illégales)
- la complexité de l'intégration des balances des paiements dans des pays où les questions relatives aux déséquilibres commerciaux et aux transferts de fonds des migrants sont cruciales.

La contribution de l'INSEE à l'élaboration des comptes nationaux en Afrique

Celle-ci prend 3 formes : la participation au projet de comptes rapides pour les pays africains, l'appui à la mise en place du logiciel de comptabilité nationale ERETES et la participation à des ateliers et séminaires.

Le projet « comptes rapides »

Il vise à réduire les délais de publication des comptes nationaux en utilisant des méthodes adaptées aux situations locales et aux problèmes rencontrés par les instituts de statistique africains. AFRISTAT a sollicité l'appui de l'INSEE pour ce projet.

Les INS africains ont été accompagnés dans la production régulière de comptes fiables, fondés sur les principes et la méthodologie préconisés par le Système de Comptabilité Nationale 1993.

Des experts ont effectué des interventions directes auprès de pays africains pour renforcer les équipes (Gabon, Guinée, Sénégal, Mauritanie, Mali...). Au total, le projet de comptes nationaux rapides a permis une avancée importante dans ce domaine. Ce point a été largement souligné par les participants africains au colloque.

La mise en place du logiciel ERETES

L'assistance technique s'est aussi concrétisée par l'envoi d'experts pour faciliter la mise en place des comptes avec le logiciel ERETES. Depuis plusieurs années, la plupart des États membres d'Afristat se sont en effet dotés du système informatique d'aide à l'élaboration des comptes nationaux ERETES. De nombreuses missions d'implantation et d'appui technique ont eu lieu en Afrique francophone. L'efficacité de l'outil et son adaptation aux situations particulières des pays africains ont été soulignées par les participants au colloque.

Les actions de formation

L'adoption des standards internationaux (SCN93) a entraîné une demande de formation en comptabilité nationale. Afristat a organisé avec l'appui des experts de l'INSEE des ateliers annuels destinés à faire progresser l'ensemble des pays de la zone à partir de l'expérience des pays pilotes.

Les Perspectives proposées durant le colloque

Les principaux enseignements des échanges lors du colloque sont de plusieurs ordres :

- Tout d'abord, l'importance de la formation des équipes de comptables nationaux africains.

- Ensuite, la nécessité d'une bonne qualité des données de base pour réaliser les comptes (enquêtes auprès des ménages et données sur les entreprises). L'importance du secteur informel et le poids de l'agriculture dans l'économie africaine rendent la tâche particulièrement difficile.

- Le développement de méthodes adaptées aux problématiques des pays d'Afrique francophone dans le cadre du SCN 93.

- L'idée enfin qu'il faut renforcer les capacités d'analyse des comptes nationaux africains ainsi que la lisibilité de leurs comptes pour les décideurs. A ce titre, un guide d'analyse des comptes nationaux pour les statisticiens africains a été élaboré par Afristat.

Les participants ont tous souligné que le logiciel ERETES était un outil efficace pour la production des comptes. Ils ont aussi mis l'accent sur le travail en réseau et la coopération Sud-Sud. Mais le bilan des comptes rapides a fait apparaître la grande hétérogénéité des pays africains dans la production des comptes.

(1) L'A.C.N. fondée en 1983 à l'initiative de l'Université Paris1 à pour objectif de créer un lieu de rencontres entre praticiens de la comptabilité nationale.

(2) Colloque ACN juin 2010 (<http://www.insee.fr/fr/insee-statistique-publique/default.asp?page=colloques/acn/acn.htm>)

Réunions, séminaires et sessions de formation

Conférence internationale sur l'emploi et le secteur informels Hanoi, 6 au 8 mai 2010. Celle-ci a réuni des experts des 5 continents et d'une dizaine d'institutions internationales. Le poids du secteur et de l'emploi informels dans certains pays justifie la mobilisation des statisticiens, chercheurs et décideurs pour une connaissance du phénomène. Plus de 50 contributions ont été présentées sur des thèmes suivants : les contraintes socio-économiques et institutionnelles, les concepts et mesures, les dynamiques et politiques économiques. Le bilan des connaissances statistiques dans les pays du Sud fait apparaître le caractère hétérogène du secteur informel (rémunérations, compétences, activités) et soulève des difficultés de mesure. Au cours de la conférence, AFRISTAT a présenté pour 2010-2012 un plan de suivi statistique du secteur informel en Afrique. Dial lance avec d'autres partenaires dont l'INSEE un projet d'intégration des données d'enquêtes sur l'économie informelle dans les comptes nationaux. (www.colloques.tamdaoconf.com)

Atelier sur les comptes trimestriels en Afrique

Douala (Cameroun), 3 au 7 mai 2010. Des intervenants d'Eurostat, de l'Insee et un consultant ont animé un atelier de

réflexion sur l'implantation des comptes trimestriels dans les pays Africains francophones. Les présentations du Sénégal et du Maroc ont souligné la nécessité de séries longues annuelles et d'indicateurs infra-annuels. Les pays ont pu calculer un étalonnage-calage de comptes trimestriels avec le logiciel Ecotrim (*élaboration des comptes trimestriels*) utilisé par Eurostat.

Atelier sur les nomenclatures d'activité et la classification internationale des professions

Kutna Hora (République Tchèque), 31 mai-2 juin 2010. Cet atelier a été animé par la division Nomenclatures de l'Insee avec l'aide de l'Unité Coopération technique internationale, de l'office statistique tchèque et la participation de la division Emploi et d'Eurostat. L'atelier a réuni 30 cadres représentant 14 pays d'Europe Centrale : les pays récemment admis dans l'UE, les pays candidats et candidats potentiels ainsi que la Russie, la Moldavie et l'Ukraine. Une journée a été consacrée à la classification internationale type des professions. Les travaux relatifs aux nomenclatures économiques ciblaient la mise en œuvre de la nouvelle nomenclature d'activités NACE rév.2 et la nomenclature européenne.

Projet MEDSTAT III (2010-2012)

ADETEF, l'agence de coopération technique internationale des ministères chargés de l'économie et du budget, a remporté le contrat MEDSTAT3. L'INSEE fait partie du consortium. C'est au vu des résultats obtenus avec Medstat II (2006-2009) que la Commission européenne a décidé la poursuite de la coopération statistique dans un cadre régional en complément de programmes nationaux. L'un des objectifs de Medstat III est d'améliorer la qualité des systèmes statistiques publics de neuf pays du Sud et de l'Est de la Méditerranée (1). Le projet couvre six secteurs thématiques de la Statistique publique : agriculture, commerce, énergie, migration, statistiques sociales, transport. Le projet est doté de 3,8 millions d'euros sur 24 mois. Neuf instituts de statistique sont partenaires d'Adetef pour la mise en œuvre du contrat (Espagne, France, Hongrie, Italie, Jordanie, Lituanie, Maroc, Portugal, Royaume-Uni), ainsi que les opérateurs privés ICON, INVENT et SOGETI. Deux instituts bénéficiaires du programme, le département des Statistiques de la Jordanie et la direction de la Statistique du Maroc, sont présents au sein du consortium. Juste après la signature du contrat une réunion de lancement s'est tenue sous l'impulsion d'Aidco et d'Eurostat, à Luxembourg, le 30 avril 2010. Deux cadres de l'INSEE interviendront comme « key-experts » l'un sur le commerce extérieur et l'autre sur les statistiques sociales. (1) Algérie, Égypte, Israël, Jordanie, Liban, Maroc, Syrie, Territoires Palestiniens, Tunisie.

Les activités de coopération (mars 2010 - juin 2010)

Missions à l'étranger

Coopération statistique avec les pays candidats et candidats potentiels - Luxembourg, 19-20 mars 2010. Cette réunion traitait de plusieurs sujets : l'adhésion des pays à l'Union Européenne, les programmes de coopération financés par l'Instrument de Pré-Adhésion et la coopération avec les pays bénéficiant de la politique européenne de voisinage. Eurostat a présenté la stratégie de coopération (2010-2013) avec ces pays. Des sujets plus ciblés ont été abordés, comme les recensements 2011, le suivi de la mesure de la pauvreté à travers l'expérience menée en Bosnie-Herzégovine, ainsi que les expériences polonaise et turque en matière de stages et de visites d'études.

Des contacts ont eu lieu en marge de cette réunion en particulier avec la Croatie, intéressée par un appui sur des domaines ciblés, et la Turquie. Une visite à Ankara, prévue en juin 2010, doit permettre de renouer des relations de coopération avec Turkstat.

Tunisie : coordination des administrations

26-27 mai 2010. Le but de la mission à l'INS tunisien était d'assister la Direction de l'INS dans la définition de l'organisation, des tâches et des moyens d'un futur département chargé de la coordination technique des activités statistiques des administrations.

21ème Comité de direction d'Afristat

N'Djamena (Tchad) : 16 au 18 avril 2010.

Les points saillants évoqués durant la réunion ont été : la coordination des travaux entre Afristat et les INS, dont les programmes financés par la Banque Africaine de développement (renforcement des capacités statistiques, comparaison internationale de prix) ; les retards dans le versement des contributions au fonds Afristat ; la formation statistique dans les écoles africaines, dont l'harmonisation des programmes dans le cadre du système L.M.D. .

Pour en savoir plus : consultez le site d'Afristat : <http://www.afristat.org/contenu/pdf/cd/cd21.pdf>

Algérie : le projet AMECO se poursuit

Trois missions ont été effectuées à Alger pour appuyer les économistes algériens dans la construction de 2 modèles de l'économie algérienne pour le compte du Commissariat général à la planification et à la prospective. Le GENES, est intervenu du 25 au 27 mai 2010 à l'Institut Supérieur de Gestion des Cadres d'Alger pour définir un programme de coopération concernant la formation des cadres algériens.

Mexique : Formation de formateurs Kangaré

Cette formation financée par la Banque mondiale et coordonnée par la CEPAL et l'INEGI a permis de former 19 participants venus de 11 pays d'Amérique latine à l'animation de Kangaré du 15 au 31 mai.

Pays	Thèmes des missions
Europe	
Ukraine (Projet Banque mondiale)	
25 au 27 mai	Commerce
18 au 19 mai	Industrie
17 au 20 mai	Statistiques régionales
7 au 10 avril	Comptes annuels
16 au 20 mars	Statistiques de santé
17 au 18 mars	Comptes trimestriels
Pologne	
15 au 18 mars	Action régionale
République tchèque	
31 mai au 2 juin	Nomenclatures
Serbie	
9 au 13 mai	Nomenclatures
Luxembourg	
19 au 20 mars	Coopération Eurostat
Pays méditerranéens	
Algérie (projet AMECO)	
25 au 27 mai	Enseignement
2 - 5 février, 2 - 4 mars, 7 - 8 avril	Modélisation
Maroc	
24 au 25 mai	Indicateurs P.I.B
19 au 21 mai	Modélisation
10 au 12 mai	Office des changes
18 au 19 mars	Statistiques douanières
1 au 3 mars	Enquête emploi du temps
2 au 3 mars	Démographie
Tunisie	
7 - 8 avril	Coordination statistique
29 mars	Atelier de statistiques
Liban	
20 et 21 avril	Comptes nationaux
Afrique	
Afristat (Mali)	
24 avril au 1 mai	Comptes nationaux
22 au 26 mars	Conjoncture
Cameroun	
3 au 7 mai	Comptes trimestriels
Sénégal	
23 février au 6 mars	Comptes nationaux
Tchad	
15 au 18 avril	Comité de direction AFRISTAT
Amérique - Asie- Océanie	
Brésil	
28 au 30 avril	Comptes nationaux
Mexique	
15 au 31 mai	Comptes nationaux
Vietnam	
6 au 8 mai	Séminaire Economie informelle
Polynésie française	
10 au 21 mai	Comptes nationaux

Projets en cours

Ukraine : dernières activités du projet « Banque Mondiale »

Le contrat sur financement de la Banque mondiale entre l'I.N.S. d'Ukraine et l'ADETEF se termine en juin 2010. Depuis quelques mois, 6 missions d'experts ont eu lieu sur les thèmes suivants : comptes annuels, statistiques de santé, investissement, commerce, industrie, comptabilité nationale. Les missions de mai 2010 ont été l'occasion pour les experts de l'INSEE et des SSM de présenter, discuter et valider le rapport final du projet pour les composantes : statistiques de l'industrie, du commerce et statistiques régionales.

Visites en France

Algérie : organisation régionale

Une délégation de l'office national de statistiques d'Algérie a été reçue à l'INSEE, les 9 et 10 mars 2010. Les entretiens ont porté sur le CNIS, l'organisation régionale des travaux statistiques, la gestion cartographique, l'observation de l'activité du BTP, ainsi que sur la collaboration entre le GENES et l'ISGP (Institut Supérieur de Gestion et de Planification).

Tunisie : méthodologie et coordination

Les 8 et 9 avril 2010 le Président du Conseil National de la Statistique de Tunisie a rencontré ses homologues français. La visite d'étude était centrée sur les questions de coordination du système statistique et les actions «management de la qualité».

Afrique : échanges entre comptables nationaux

Une délégation de comptables nationaux africains s'est rendue à l'INSEE le 31 mai et le 1er juin 2010, avant le colloque de l'Association de Comptabilité Nationale. Une démonstration du logiciel ECOTRIM d'élaboration de comptes trimestriels a été assurée par le représentant d'Eurostat. Des travaux pratiques et des échanges ont eu lieu sur l'avancée des comptes trimestriels dans les pays d'Afrique francophone.

Pays	Thèmes des visites	Services ou experts
Europe		
Ukraine (contrat Banque Mondiale)		
18 au 19 février 2010	Commerce et Tourisme	Banque de France Direction des statistiques d'entreprises
Méditerranée		
Algérie		
9 et 10 mars 2010	Organisation du système statistique, Statistiques locales	DCSRI, GENES, I. G. D.S.E.
Maroc		
1 au 3 juin	Logiciel de saisie d'enquête	DR du Nord-Pas de Calais
9 au 10 février	Système informatique	CNI Aix, Paris, Nantes
1 au 3 février	Modélisation	U.C.T.I.
Tunisie		
8 et 9 avril	Organisation du système statistique	DCSRI, SOES.
24 au 26 mars	Les TIC dans l'industrie	D.S.E.
Asie		
Chine		
19 mars	Système statistique	DCSRI
Afrique subsaharienne , Maghreb, Liban		
31 mai au 4 juin	Participation au 13 ^{ème} colloque de l'ACN et atelier sur les comptes trimestriels	Eurostat, UCTI, I.G., Organismes internationaux



* Actualités *

Comptes nationaux ERETES -

1) Actualités ERETES : Les Directeurs Généraux de plusieurs pays utilisateurs d'ERETES ont proposé la formation d'un Comité de gestion du logiciel ERETES pour garantir la pérennité du logiciel et envisager une stratégie à long terme, au-delà de 2014. Le Comité Directeur ERETES a proposé que ce Comité de Gestion devienne copropriétaire d'ERETES, à l'égal d'Eurostat et du Ministère français des Affaires Étrangères et Européennes. A ce titre, un représentant du Comité siègerait au Comité Directeur ERETES avec droit de vote.

Un groupe de travail s'est formé pour définir les fonctionnalités d'un outil de stockage des séries longues dans le logiciel. Un nouveau conditionnement du logiciel a été livré, il permet d'installer en une seule fois toutes les fonctionnalités du module ERETES.

2) Missions de suivi

L'Unité de la Coopération Technique Internationale (U.C.T.I.) apporte son appui à la mise en place et au suivi d'ERETES.

Du 26 au 30 avril, une mission à l'IBGE du Brésil a abordé : l'installation du logiciel ERETES et les relations de coopération entre l'INSEE et l'IBGE. Une mission à Bamako (24 avril au 1er mai) a permis d'aider les comptables nationaux maliens dans une opération d'interpolation des comptes nationaux (1999 à 2004). Les comptables nationaux maliens disposent désormais d'une série de comptes sur 10 années 1997-2006. Dans le but d'aider les comptables nationaux de l'Institut Statistique de la Polynésie Française à la réalisation des comptes 2006 et 2007 un expert de l'U.C.T.I. s'est rendu en Polynésie française du 8 au 23 mai 2010.